

[Famonjena isa]□

Auteur(s) : Rabearivelo, Jean-Joseph

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Citer cette page

Rabearivelo, Jean-Joseph, [Famonjena isa]

Claire Riffard, équipe francophone, Institut des textes et manuscrits modernes (CNRS-ENS) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 30/09/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/francophone/items/show/1823>

Description & analyse

Analyse Texte incomplet et difficile à déchiffrer.

Traduction en fichier attaché, par Josiane Rabenoro, avec ses commentaires.

Contributeur(s) Rabenoro, Josiane (traduction)

Éditeur(s) de la fiche

- Jar Luce, Xavier (14-07-2015)
- Resztak, Karolina

Auteur(s) de la transcription Rabenoro, Josiane

Révision Riffard, Claire (5-9-2016)

Informations générales

Langue Malgache

Cote

- MS1.FAMO
- NUM PRO MAN1 Famonjena isa

Nature du document Manuscrit

Collation 1 (f.) ; 170 x 220 (mm)

État général du document Moyen

Localisation du document Fonds Rabearivelo,
Institut Français,

14 avenue de l'Indépendance,
101 Antananarivo
Madagascar

Présentation

Genre Presse (Article rédigé par l'auteur)

Mentions légales Consultable sur internet. Copie et impression interdites.

Consultation possible de l'original à l'Institut Français d'Antananarivo.

Contact : brakotomanga@gmail.com

Éditeur de la fiche Claire Riffard, équipe francophone, Institut des textes et manuscrits modernes (CNRS-ENS) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Nombre de pages 1 (f.) ; 170 x 220 (mm)

Notice créée par [Richard Walter](#) Notice créée le 16/12/2014 Dernière modification le 16/09/2025

Tamonjena isa, herim-pise-
hoana — izany no ny miaina
mampietsika ary, raha fo melany
~~no mampiasa~~ Mitombo aho fa
ny fahazotoane, ao amin' ny
mpifaninana nolo ny fanirina hi-
hoatra fetsy, no ~~sika~~ teny
sy asa mitody, hevitra amin' ny
labe : Veritas.

No Barotra aminao angha
ny luombona ny hevitra ? —

Mihewera aloha, Iza no
~~tontatin~~ ~~teny~~ : ~~hibondra~~ ny
fahazotoane amin' ny tanana
havia, mihazona ny fitovizana
amin' ny hevitra, ary
mametraka ny herim-po ao
am-po.

Raha teny ho ny iray, dia
zava-poana ny sisa !